

Is aramada destek (Accompagnement vers l'emploi)

Birçok kurumun görevi iş arayanlara destek ve bilgi vermektir.

Deneyimi doğrulamak, diplomanın tanınması, denklik diploması, eğitim ve öğrenim hakkında bu kurumların çoğu kişileri bilgilendirir ve yönlendirir.

Genelde iş arayabilmek için Fransızca konuşmayı bilmek faydalı hatta şarttır (çalışılmak istenilen işe göre en azından yeterli derecede bilmek gerekir). Yani insanlara iş arayabilmek için Fransızca öğrenmek tavsiye edilir.

- **Yerel Misyon**

16 ile 25 yaş arası iş arayan gençler Yerel Misyona başvurabilirler : yardım, iş aramak için destek.

Adres : 5 rue de la Cassotte - Tel: 03.81.85.85.85 - <http://missionlocale-grandbesancon.org/>

5 rue de la Cassotte adresine kaydolmak gerekir. Orada kişilere Yerel Misyonun nasıl çalıştığı anlatılır ve onlara randevu için yer tarih verilir (kisilerin ikamet ettiği yere ve durumlarına göre). Yerel Misyonun farklı yerlerde şubeleri vardır (Planoise, Clairs-soleils, Grette Brulard, Montrapon – Fontaine-ecu, Palente Orchamps, Rosemont St Ferjeux/ Pesty).

- **PLIE (Uyum ve İstihdam için Yerel Plan)**

Öncelikle zorluk içinde olan 25 yaş üstü yetişkinler için. Yardım , iş aramak için destek. Bu PLIE 'e kabul edilmek için bazı kriterlere sahip olmak gereklidir

Adres : 2 rue Auguste Jouchoux - 03 81 87 81 80 – Açılış günleri : pazartesi ile cuma günleri arası saat 8:30'dan 12'ye kadar ve 13:30'dan 17'ye kadar.

Mahallelerdeki iş seferberlik atolyeleri ve iş şubeleri

... iş aramada yardım, destek ve tavsiye sunuyorlar (CV, motivasyon mektubu, iş arama, yönlendirme...).

Genelde kişiler serbestçe buraya ulaşabilirler.

Adres : Grette Butte. Maison de quartier. Carsamba ve Cuma saat 9:00 ile 12:00 arası.

Rosemont St Ferjeux/ Amitiés. Comité de quartier. Cuma saat 9:00 ile 12:00 arası.

Planoise. Centre Mandela. Carsamba saat 14 ile 16 arasi ve Cuma saat 9 ile 12 arasi

Montrapon. Maison de quartier. Persembe saat 14 ile 17 arasi

Clairs soleils. Centre social de Clairs-Soleils. Sali saat 14 ile 16 arasi

Palente. Antenne sociale du quartie . Sali saat 13:30 ile 15:30 arasi.

Denetlemek ve / veya iş, eğitim hakkında insanları bilgilendirmek için birçok diğer kurumlarda vardır ... örneğin :

- **L'association Mosaïque emploi** 4 rue du Luxembourg – Planoise - 06 22 43 93 81
- **CIDFF** (Kadın ve aile hakları hakkında bilgi merkezi) *Besançon'da* – CIDFF 'in İş hakkında Bireysel Destek Burosu vardır.

.Sadece kadınlar için .

Espace associatif 14 rue Violet - 03 81 83 48 19- site national :

<http://www.infofemmes.com>

- **DRJSCS Franche-Comté** (Gençlik, Spor ve Sosyal Uyum Bölge Müdürlüğü)

Spor, gençlik, sağlık ve sosyal esnaf meslekleri için.

Adres : 11, bis rue Nicolas Bruand - 03 81 21 60 00 – Internet : baslik **EMPLOI-FORMATION-CONCOURS**, bu DRJSCS Franche-Comté' nin sitesindedir

<http://www.franche-comte.drjscs.gouv.fr/emploi-formation-concours.html>

- **CRIJ de Franche-Comté** (Franche-Comté Bölgesel Gençlik Bilgi Merkezi).

Oncelikle gençler için.

Adres : 27 rue de la République - 03 81 21 16 16 - <http://www.jeunes-fc.com/>

Destek,kisisel yardım mümkündür (CV için yardım, motivasyon mektubu, iş arama, öğrenciler için staj arama...).

- **MEDEF** - Parc Slava, 7 rue Auguste Jouchoux - <http://www.medef-doubs.fr>

Temas : Hélène CUINET - Tél. 03 81 40 37 24 –

İs adamları ve kolaylaştırıcılar iş arayan insanlar için birlikte sponsorlu toplantı yapıyorlar.İs için destek,yardım.Tüm yaşlar.

- **Intermed'** - 121 Grande rue - 03 81 81 54 79 - <http://www.intermed-25.fr/>

Muhtac insanlar icin uyum saglama dernegi - Is arayanlar için destek.

Sosyo-profesyonel destek - varsa gecici isler sunuyor.

Calisma izni nasıl alinir ? (Comment demander une autorisation de travail)

Calışma iznini alabilmek için iş veren ile sözleşme yapılması ve bunun belgelenmesi gerekir (iş kontrati imzalanması gerek)*.

Coğu zaman, bir işveren yabancı bir kişiye sürekli iş verebilmesi için bazı kriterleri yerine getirmesi gerekmektedir -

İş veren bu işi yabancıya sunmadan önce fransız işgucu piyasasında işçi bulamamış olması gerekir veya bu iş yabancıların çalışabileceği resmi iş listesinde olmalıdır (bu listeye migration conseil sitesinin internet sayfasından bakılabilir <http://migration-conseil.fr/ressources/les-listes-des-metiers-ouverts-aux-etrangers/>).

*Dikkat : bazı sözleşmeler (istisnalar dışında) oturma izni çalışma hakkını vermiyor (mesela : çiraklık sözleşmesi , iş sözleşmesi veya ekonomik aktivite ile görev entegrasyonu, profesyonel sözleşme, vb.). Bu sözleşmeler öğrenci oturma izni ise mümkün olmamaktadır (istisnalar dışında).

Eger kişi işveren buldu ise , çalışma izni için başvuruda bulunmalıdır. Gerekli belge doldurulmalıdır. Bu belgeden işveren sorumludur.

Sonra, işveren bu belgeyi duruma göre *Franche-Comté'nin (DIRECCTE)* bölgesel ticaret, rekabet, tüketici, iş ve istihdam mudurluğuna veya valilige vermelidir.

Bir dizi belgeler çalışma izni için başvuru ile birlikte teslim edilmelidir.

--> çalışma izni ile ilgili bilgilere su siteden ulaşılabilir <http://www.service-public.fr/> başlık : Etranger – Europe--> Étrangers en France--> Travail en France.

Eger kişi çalışma izni olmadan işe alındı ise

Kişi ve işveren hukuk dışındadırlar, bu bir suçtur.

Ancak, kişi bireysel haklarını savunabilir. Yani sıra, işçi gibi işverende yasal olarak aynı yükümlülüklere sahiptir. Kişi ücret ve aksesuar hakkına sahiptir (prim, ikramiye, bahşiş...). Eger iş sözleşmesinin ihlali olursa işçi bir aylık ücret tutarında götürü hakkına sahiptir.

Sığınmacılar ve çalışma hakkı

Genelde, sığınmacıların çalışma hakkı yoktur.

Ancak, bazı durumlarda, OFPRA (Mülteciler ve Vatansız Kişileri Koruma Fransız Ofisi) veya CNDA (Sığınma Ulusal Mahkemesi) tarafından durumlarının incelenmesi sırasında kişilerin çalışmalarına izin verilebilir.

Sığınmacılar hangi durumlarda çalışabilirler :

(Bilinmelidir ki bu kisiler için iş veren bulmakta zorlanırlar çünkü çalışma izni alma süreleri çok zaman alıyor ve başka engellerde olabiliyor).

- eğer OFPRA bir yıldan fazla zamanda cevap veremiyorsa kişi bu durumdan sorumlu değildir.
- Kişi OFPRA'nın red kararını CNDA'ya itirazda bulunursa.

(Kisinin elinde sığınma yenileme makbuzu bulunmalıdır).

Bu durumda, sığınmacı geçici çalışma izni isteyebilir (APT).

APT hakkında :

- Sığınmacı yalnız belirli bir iş için APT alabilir.
- APT makbuz yenilenmesinde her üç ayda verilir.

Dikkat, APT'nin geçerliliği ve yenilenmesi yalnız sözleşmenin bitimine kadar ve yalnız bu sözleşmedeki iş için geçerlidir

Özel durumlar :

Sığınmacıların Fransa'ya girişlerinde ellerindeki sığınma ile ilgili uzun vadeli vize bulunması (bu özel durumlar savaş ve kriz anında Fransa'ya özel yetki çerçevesinde gelenler içindir).

Bu durumda, sığınma hakkı istendiğinde kişiler 6 aylık yenilen makbuz verilir.

Bu makbuz onlara çalışma imkanı veriyor. İstedikleri meslekte çalışabilirler.

Hakları hakkında daha fazla bilgi için, atılacak adımlar, sorulara cevap almak, destek almak ve yardım için, yabancılar için özel dernekler vardır :

- **CDDLE** (Yabancıların Hak ve Özgürlüklerinin Savunma Topluluğu) – mesai gün ve saatleri : Pazartesi saat 18 ile 20 arası ve çarşamba saat 17 ile 19 arası, Adres : 13 E rue Brûlard – 06 75 13 65 10 ou 06 74 56 08 77 ou 06 33 79 86 06 ou 06 74 83 11 94.
- **CIMADE** - mesai gün ve saatleri : perşembe saat 14 ile 18 arası , Adres : 13 E avenue Brûlard 7ème étage - 03 81 86 20 11 ou 06 07 78 06 25 - <http://www.cimade.org/regions/franche-comte-bourgogne>

Faydalı bilgiler **(Informations utiles)**

İnsanların kendi devletlerinde çalıştıkları iş, diploma, deneyim, ve eğitim Fransa'da aynı değerde olmayabilir.

Pratik bilgiler

Genellikle bir işte çalışabilmek için Fransızca konuşmak faydalıdır hatta şarttır (en azından azıcık konuşmasını bilmek gerekir -ve istenilen işe göre). Yani iş aramadan önce Fransızca'yı öğrenmek gereklidir.

Diplomaların tanınması ve deneyimin doğrulanması

İnsanların kendi devletlerinde çalıştıkları iş, diploma, deneyim, ve eğitim Fransa'da aynı değerde olmayabilir.

Fransa'da yabancı diplomaların tanınması ve deneyiminin doğrulanmasının imkanları vardır.

Kişinin kendi devletlerinin iş ve iş sahalarına göre bu konularla ilgilenen kurumlar vardır.

Daha fazla bilgi için, iyi adresler bölümünü kontrol ediniz (çoğu sizi bilgilendirebilir ve yönlendirebilir).

Eğitimler/ öğrenimler

Genelde eğitim ve öğrenim her yaşta yapılabilir. İyi adresler bölümündeki kurumlar sizleri bu konuda bilgilendirebilir ve yönlendirebilir.

Geçici is kurumu (Les agences d'Intérim)

Özel destek istemeyen ve geçici işte çalışmaya hazır olan kişiler bu kurumlara yazılabilirler. Bu kurumlar bir taraftan şirketler/isverenler ile beraber ve bir taraftanda kendi kurumlarına kayıtlı olan iş arayanlar ile birlikte çalışıyor; kayıtlı olan iş arayanlara iş buluyor ve şirket / isverenlere çalışan buluyor. Bu geçici işlerin süresi bir kaç saatten birkaç yıla kadar değişebiliyor. Bu işler bazen sözleşmeli bazende devamlı olabiliyor.

Bazı geçici iş kurumları değişik sektörlerde özelleşebiliyor (inşaat, hizmetler...).

Kişiler farklı geçici iş kurumlarına kaydolabilirler. İsteklerine uygun olan sektörleri seçebilirler.

Besançon ve çevresinde çok geçici iş kurumları bulunmaktadır. Geçici iş kurumlarının adreslerini ve özelliklerini öğrenmek için destek ajanslarına başvurmak gerekir mesela la Mission Locale veya Pôle Emploi gibi.

İs Kurumu (Pôle Emploi)

İş kurumundan destek alınabilmesi için Fransa'da çalışma izni olması gerekiyor. İş arayışında yapılacak il şey iş kurumuna iş arayan olarak kaydolmak gerekir.

İs kurumuna kayıt :

Kayıt işlemleri için ya 3949 numaralı telefondan yada su internet sitesine başvurmak gerekli

<http://www.pole-emploi.fr/>

Telefon ile kayıt yapılmak istenirse 3949' dan sonra *25'i tuşlayınız Doubs bölgesi için ve « inscription » demek gerekir.

Kisi kaydolduktan sonra görüşmeye çağırılır ve bu görüşmede kisinin istediği iş ve eğitim hakkında görüşülür. Bu konuşma istihdam (PPAE) erişim için özel bir proje gelişimine yol açar.

İsci olarak kayıt olduktan sonra bazı mecburiyetlerimiz var :

- aktif olarak ve sürekli iş aramak gerekli veya iş kurumunun önerdiği eğitimi almak lazım. Kisiler iş aradıklarına dair belge gösterme mecburiyetinde kalabilirler. Yani iş aradığınıza dair tüm belgeleri muhafaza ediniz.
- İş kurumunun tüm randevu ve iş tavsiyelerini uygulamak gerekir.

Dikkat : Her ay iş arama dosyasını yenilemek gereklidir --> ya her ay iş kurumunu gönderdiği formu doldurup göndererek, ya direk iş kurumuna formu götürerek, yada iş kurumunun internet sitesine girerek : <http://www.pole-emploi.fr//> . Eger kisiler her ay bu işlemleri yapmazlar ise, iş arayan listesinden silinebilmekle beraber işsizlik parasını alamayabilirler.

İş kurumuna kayıtlı olmak kişilere bazı para yardım hakkı kazandırıyor.

İs Kurumunun görevleri.

Bu kurum kişileri - işi olmasada - iş arama hakkında, eğitimde veya iş tavsiyesinde karşılıyor, yönlendiriyor ve destekliyor.

Birçok hizmet sunmaktadır, yani :

- kişilere hergün iş tavsiyesi sunuyor .
- ücretsiz fotokopi, internet, telefon...sunuyor.
- İş arama yöntemlerinde tavsiyede bulunuyor : CV yazmada, mektup yazmada, iş görüşmesinde...

* Besançon'da birçok is kurumu var. Kaydolmak için ikamet edilen semtteki is kurumuna basvurulur. Sonra , ajans kisiyi aradigi ise gore en uygun is kurumuna yönlendiriyor.

Besançon'daki Is Kurumlari :

- *pôle emploi BESANCON CENTRE, 9 RUE PROUDHON -*
- *pôle emploi BESANCON PALENTE, 10 RUE DES AUBEPINES -*
- *pôle emploi BESANCON PLANOISE, 2 RUE DU COLONEL JEAN MAURIN -*
- *pôle emploi BESANCON TEMIS, 17 A RUE ALAIN SAVARY -*

Is kurumunun internet adresi : <http://www.pole-emploi.fr/>

Fransa'da çalışmak için hangi belgeler gerekli ? (Quels papiers faut-il pour travailler en France)

Yabancı bir kişi bazı evrakları varsa Fransa'da çalışabilir, ancak durum Avrupa Ekonomik Alanı ve üçüncü bir ülkeye göre değişir.

Bulgar ve romen vatandaşları hariç, Avrupa ekonomik alanı (EEE) ve İsviçre vatandaşları için.

Bu kişiler Fransız işgücü piyasasına serbestçe erişebilirler. Tüm ekonomik faaliyetlerde, istihdam veya serbest meslek dallarında Fransızlar gibi aynı şartlara sahiptirler (bazı kamu işleri ve [kurallı işlerden](#) hariç).

Sahipler Fransa'ya yerleşip ve çalışmak istiyorlarsa, sadece kimlik ve geçerli pasaportlarının olması yeterlidir.

Bu sahipler oturma izni istemeselerde istemeselerde Fransa'da sınırsız oturma hakkı alana kadar (5 yıl kesintisiz ve yasal ikamet) "işçiler" kategorisinde olduklarını ispat etmeleri gerekmektedir .

Üçüncü ülke vatandaşları için (yani diğerleri)

Fransa'da çalışmak için bir çalışma izni gerekmektedir.

Bazı oturma izinleri çalışma izni ile eşdeğerdir, ancak bu iki izinden herhangi biri yoksa, genelde oturma izni istemek gerekmektedir ("bilimsel" veya "beceri ve yetenekleri" oturma iznini isteyenler için farklı bir uygulama vardır).

--> hangi oturma izninin çalışma iznine eşdeğer olduğunu öğrenmek için şu internet sayfası incelenmelidir <http://vosdroits.service-public.fr/F2728.xhtml>
Fransa'daki yabancılar için : mecburi şu resmi internet sitesinden çalışma izni alınmalıdır *Service-Public.fr*

Çalışma izni isteği kabul veya red edilebilir. Eğer kabul edilirse, o kişi çalışmaya izin veren oturma izni alır veya Geçici Çalışma İzni (APT) alır.

Çalışma izni veren birçok farklı oturma izni vardır, ve her birinin özel ve özelliklerini içeren dokümanları vardır.

Bulgar ve romen vatandaşları'nın Fransa'da ücretli bir işte çalışmaları için hala, istisnalar dışında, bir geçiş dönemi içinde geçici çalışma izni almaları gereklidir.